

二〇二一年十一月十四日
聖靈降臨節後第廿五個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“敬拜主”
“Majesty”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 希伯來書 Hebrews 10:11-14; 19-25 余麗萍
6. 講道 Sermon “Burden Lifted” 大城盛知傳道
「重擔皆脫下」 傳譯: 陳呂中瑛

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

7. 唱詩 Hymn 399 首 “我時刻需要祢” (1, 3, 4 節) 會 眾
8. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

9. 報告 Announcement 主 禮
10. 禱告 Pastor Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
11. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜 — 接受差遣 Worship in Daily Life

12. 唱詩 Sending Hymn “奉行真道” 會 眾
“Send Forth by God's Blessing”

牧師: 朱柯

傳道: 方李曉芳 大城盛知 (Jason Oshiro)

我素來住在香港，來夏威夷是探望兩個孩子。在先夫呂永生和我成家的時候，我們就開始為着家庭的未來成員禱告，求上帝按着祂的心意，在適當的時間和情況下賜孩子給我們。感謝天父，一年後，我們有一個女兒——婉君(Maria)；三年後，再有一個兒子——日謙(Samuel)。我們視他們如珠如寶，並且不斷為他們禱告。

我和先夫年輕的時候已經認識李永成牧師。我們在同一個教會，同一個團契中一同成長，一同學習事奉。我們在香港的教會，在孩子接受嬰孩洗禮的時候，家長要為孩子選擇代父（有些教會稱作「保父」），代父的責任是為孩子禱告，協助父母教導孩子，幫助孩子走上永生的路。我們便邀請李牧師擔任孩子的代父（那時他還沒有結婚），因為當時他已經是一位愛主愛人的弟兄。後來，孩子來夏威夷升學，都是由牧師、師母照顧、教導，並且與我分憂。感謝天父，也多謝李牧師、師母。

當女兒七歲的時候，天父接了先夫到祂那裡去，留下我一人照顧兩個孩子。但其實，不是我一人，乃是主與我一起照顧、教導他們。

記得有一個晚上，已經深夜，小兒子忽然生病，需要立刻去找醫生，但那時女兒已經熟睡了，我不能撇下她不管。我怎辦？正在不知所措之際，門鈴響了，原來是當時正住在我們樓下的一位師母記掛着我們，來探望我們。我很感動，如獲救星，解決了困難。天父是何等的奇妙，祂實在顧念卑微的我。

孩子漸漸長大，在教導上常出現困難，我不懂得如何處理，有時會覺得無計可施。我只有禱告，向天父求救。

我是當老師的，對於管教孩子比較嚴厲，所以兒子幼年時，很怕我；但到了少年時期，他就表現得相當反叛，脾氣暴躁，容易動怒。我不知道怎樣幫助他改變，我只有禱告。有一次禱告的時候，聖靈提醒我，原來我也是犯同樣的毛病，所以我求上帝改變我。上帝聽了我的禱告，我被改變了，教導孩子的方法也因此改變了。感謝天父，我發覺兒子也慢慢改變了。今天，兒子的脾氣溫和了許多，而且他學會孝順母親，體貼母親的心。我感謝天父。

孩子長大了，到了適婚的年齡，我為他們未來的另一半禱告。

我常為女兒恆切禱告，天父用亞伯拉罕選兒媳婦的事叫我明白：上帝可以從老遠的地方帶一位弟兄來到我女兒的跟前。我多謝天父，並且相信祂能成就大事。在 2003 年一月，女兒來電告訴我兩件喜事：其一是她可能要拍拖了，對方是從美國東岸馬莉蘭州來的弟兄，她說：『現在我們正一起等候上帝的旨意。』我感謝上帝美好的預備，我再一次經歷祂的信實。我也很欣賞女兒對上帝的順服和等待，我繼續為他們禱告。女兒與黃恩典(Jeff)弟兄經過了兩年的交往，終於在今年(2005)八月在本堂舉行婚禮，結成夫妻，建立家庭。我感謝天父對他倆人的帶領。

奇妙的上帝，奇妙的恩典，是我一生享用不盡的，感謝主。

(文章摘錄本教會見證集 II 《生命的樂歌》 P.193-195)

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	潘敏玲
講員/分享	大城盛知(Jason)傳道	金擘 唐韻淇 肖志明
傳譯	陳呂中瑛	刁達謙 盧伊梨
領詩	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉健昌
司琴	潘蘇婷婷	劉鄧蕙茵
讀經	余麗萍	王龍華
招待	王敏 池洪珠 陳琳	王敏 池洪珠 陳琳
投影機	肖宇科	肖宇科
影音控制	劉定一 尹建力 雷立勤	劉定一 尹建力 雷立勤
奉獻點存	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉健昌
停車管理	卞一君 李世超	鄭超 卞一君

本週箴言 Weekly Watch Word

羅馬書 5:10 因為我們作仇敵的時候，且藉着上帝兒子的死，得與上帝和好；既已和好，就更要因祂的生得救了。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為新冠疫情迫切禱告：
 - 祈求上帝拯救我們脫離瘟疫的災害。盼望眾人都悔改，離開罪惡，歸向上帝。
 - 求主早日平息疫症，賜智慧給教牧同工及各位執事，幫助會眾逐步恢復正常聚會。
2. 為身體軟弱肢體禱告：陳蔡憲薇姊妹、陳美蘭姊妹、陳雲華姊妹、何國興弟兄、何金童弟兄、古李麗萍姊妹
3. 為 11 月或 12 月份各團契改選同工禱告。
4. 下禮拜天（11/21）是感恩節主日，請為分享感恩見證的唐韻淇姐妹、肖志明弟兄、金擘姐妹禱告。求主帶領他們預備分享稿，也使用他們的分享，幫助我們眾人數算主恩。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中、英文堂聯合：152 位
網上崇拜(線數)：中、英文堂聯合：59 條
2. 上週奉獻記錄：

	常費奉獻	感恩奉獻	差傳奉獻
主日：	\$10,017.00	\$1,040.00	\$100.00
網上：	\$4,050.00	\$1,000.00	
3. 主日崇拜: 歡迎大家於下主日(11/21)上午 10:30 到教堂來參加崇拜。有意者請於本週五(11/19)中午前向各團契的團長或教會辦公室報名。網上崇拜及週刊下載：
www.clch.org/live
4. 會員大會: 今天中文堂崇拜後截止投票，隨即由堂議會選出的劉文蕙英姊妹、林文禮姊妹、林華山弟兄及黃恩典弟兄負責點票和監票。
5. 粵語語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週四(11/18)晚上 7:30 在網上研讀《以弗所書》、《腓立比書》、《歌羅西書》及《腓利門書》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。
6. 「關懷看護者」聚會: 本週六(11/20)上午 10:30-11:30 在 Zoom 網上舉行。由曉芳傳道主持，鼓勵家庭看護者、教會司提反專員和團契關懷同工參與。內容：1) 看護者的分享；2) 看護中的挑戰
Zoom 帳號: 148 310 766；密碼: 123456
7. 國語成人主日學:
 - 1) 「慕道班」逢主日上午(9:00-10:00)在本教會三樓大堂上課。如果你準備領受洗禮，或在別的教會領受過洗禮，想要轉會加入本教會，必須參加慕道班和主日崇拜。
 - 2) 「舊約班」學習《創世記》逢主日上午(8:45-9:45)在二樓 204 室上課。
 - 3) 「新約班」學習《約翰福音》逢主日上午(8:45-9:45)在三樓 301 室上課。
8. 洗禮/轉會: 預備洗禮、轉會者請填寫洗禮或轉會申請表於下主日(11/21)前交到或電郵到辦公室，並參加 12/12 培訓班。洗禮及轉會禮於 12/19(聖誕節)舉行。
9. 財政報告: 為方便教會財政結算，曾幫忙教會買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室提交報銷申請表。
10. 溫馨提示: 到本教堂參加崇拜的人，若在參加崇拜後的一週內確診患上冠狀肺炎，請立即通知朱柯牧師 (550-8261)。我們不會公佈患病者的名字，但會通知曾與患病者接觸的人立刻去接受檢查。